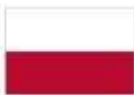




Fundusze Europejskie
na Infrastrukturę,
Klimat, Środowisko



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego

PROJEKT

UMOWA nr

zawarta w dniu **2026 r.** we Wrocławiu, pomiędzy:

Gminą Wrocław z siedzibą pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław, NIP
8971383551, REGON 931934839,

reprezentowaną przez:

działającą na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta Wrocławia
zwaną w dalszej części umowy „**Zamawiającym**”,

a

.....

zwanym w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”,

przy czym Zamawiający oraz Wykonawca zwani będą łącznie w dalszej części
umowy również „**Stronami**”.

Niniejszą umowę zawarto z wyłączeniem stosowania ustawy z dnia 11 września
2019 r. – Prawo zamówień publicznych, zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy.

§ 1 Przedmiot umowy

1. Zamawiający powierza, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi polegającej na zorganizowaniu i przeprowadzeniu szkolenia dla nauczycieli w ramach projektu „Budujemy klimat! – infrastruktura i edukacja na rzecz adaptacji klimatycznej wrocławskich szkół”.
2. Szkolenie przeprowadzone zostanie w dwóch turach.
3. Przedmiot umowy współfinansowany jest z Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027, zgodnie z zawartą umową o dofinansowanie nr FENX.02.04-IW.01-0063/24 w ramach działania FENX.02.04. Adaptacja do zmian klimatu, zapobieganie klęskom i katastrofom priorytetu FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko z EFRR.
4. Realizacja przedmiotu umowy będzie przebiegała w dwóch etapach:
 - 1) Etap I:** zorganizowanie i przeprowadzenie I tury szkolenia w 2026 roku dla 12 uczestników (jeden dzień szkoleniowy);



2) Etap II: zorganizowanie i przeprowadzenie II tury szkolenia w 2027 roku dla 24 uczestników (jeden dzień szkoleniowy).

5. Szczegółowy opis przedmiotu umowy wraz z warunkami jego realizacji, zwany dalej „Opisem przedmiotu zamówienia” lub „OPZ”, stanowi załącznik nr 1 do umowy.

§ 2 Termin wykonania przedmiotu umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w terminie od dnia podpisania umowy do **20 czerwca 2027 r.**, z zastrzeżeniem, że poszczególne Etapy realizacji należy wykonać w następujących terminach:

1) **Etap I** w terminie do **30.05.2026 r.**,

2) **Etap II** w terminie do **20.06.2027 r.**

2. Szczegółowe terminy szkolenia w poszczególnych turach zostaną uzgodnione pomiędzy Stronami, przy czym data szkolenia w I turze przewidziana zostaje na okres pomiędzy 20.04.2026 r. a 25.05.2026 r., a data szkolenia w II turze przewidziana zostaje na okres pomiędzy 01.04.2027 r. a 10.06.2027 r.

3. W terminie do 4 dni od dnia podpisania umowy Wykonawca zorganizuje spotkanie z Zamawiającym w celu ustalenia wymagań wykonania zadania.

4. W terminie 10 dni przed rozpoczęciem I tury szkolenia Wykonawca przedłoży Zamawiającemu do zatwierdzenia i akceptacji:

1) po jednym egzemplarzu opracowanych materiałów dydaktycznych, prezentacji multimedialnej oraz wzorów certyfikatów w formie elektronicznej w plikach ogólnodostępnych;

2) propozycji menu; Zamawiający zastrzega sobie możliwość wniesienia uwag/zastrzeżeń do zaproponowanego menu, nie później niż w ciągu 2 dni roboczych od przedstawienia ich przez Wykonawcę; propozycję cateringu, po uwzględnieniu uwag/zastrzeżeń wniesionych przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest przesłać drogą elektroniczną (e-mail) Zamawiającemu, nie później niż na 2 dni robocze, liczone od dnia ich otrzymania.

5. W terminie 3 dni roboczych po przeprowadzonym szkoleniu Wykonawca przekaze Zamawiającemu:

1) materiały dydaktyczne, prezentację multimedialną w wersji elektronicznej oraz papierowej,

2) listę niewykorzystanych materiałów pomocniczych w I turze szkolenia.



§ 3 Zasady odbioru przedmiotu umowy

1. Zamawiający dokona odbioru każdego etapu, o którym mowa w § 1 ust. 4 odrębnie i potwierdzi protokołem odbioru. Wzór protokołu stanowi załącznik nr 2 do umowy.
2. Protokoły, o których mowa w ust. 1 zostaną sporządzone niezwłocznie po zakończeniu danego etapu.
3. Protokoły stwierdzające prawidłowe wykonanie przedmiotu umowy, bez zastrzeżeń ze strony Zamawiającego, stanowiąc będą podstawę wystawienia faktur za wykonanie danego etapu przedmiotu umowy.

§ 4 Wynagrodzenie

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 Wykonawca otrzyma od Zamawiającego wynagrodzenie w kwocie: **brutto** zł (słownie: złotych ../100), w tym **netto** zł (słownie: złotych ../100), plus podatek VAT wg obowiązujących przepisów – zgodnie ze stanem prawnym na dzień zawarcia umowy podatek **VAT wynosi** %, czylizł (słownie: złotych ../100), w tym:

1) wynagrodzenie Wykonawcy za wykonanie **Etapu I, tj. 45%** wynagrodzenia określonego w ust. 1 wynosi: **brutto** zł (słownie: złotych ../100), w tym **netto** zł (słownie: złotych ../100), plus podatek VAT wg obowiązujących przepisów – zgodnie ze stanem prawnym na dzień zawarcia umowy podatek **VAT wynosi** %, czylizł (słownie: złotych ../100);

2) wynagrodzenie Wykonawcy za wykonanie **Etapu II, tj. 55%** wynagrodzenia określonego w ust. 1 wynosi: **brutto** zł (słownie: złotych ../100), w tym **netto** zł (słownie: złotych ../100), plus podatek VAT wg obowiązujących przepisów – zgodnie ze stanem prawnym na dzień zawarcia umowy podatek **VAT wynosi** %, czylizł (słownie: złotych ../100).

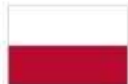
2. W kwocie wynagrodzenia określonego w ust. 1 zawarte są wszystkie koszty niezbędne do wykonania przedmiotu umowy w tym koszt przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do stworzonych w ramach umowy utworów, zgodnie z § 6.

3. W wynagrodzeniu ryczałtowym mieści się całkowity koszt wykonania



przedmiotu umowy (nie przewiduje się żadnych dodatkowych płatności).

4. Zgodnie z Krajowym Systemem e-Faktur, Wykonawca wystawi faktury VAT w systemie KSeF, z zastrzeżeniem ust. 5. Wykonawca wypełni w nim pola Podmiot2 oraz Podmiot3 w następujący sposób: Podmiot2 „Nabywca”: *Gmina Wrocław NIP: 8971383551 pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław*, Podmiot3 „Podmiot trzeci”: *Urząd Miejski Wrocławia, NIP 8961003529, pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław*. Dodatkowo w polu „Rola Podmiotu trzeciego”: wpisze „8 JST odbiorca”, a w elemencie faktury „WarunkiTransakcji”: wpisze numer umowy oraz nazwę i adres wydziału: *Wydział Klimatu i Energii Urzędu Miejskiego Wrocławia, ul. Bogusławskiego 8,10, 50-031 Wrocław*.
5. Zamawiający wyraża zgodę na otrzymanie drogą elektroniczną faktur VAT w formacie .pdf, które będą przesłane na następujący adres poczty elektronicznej: wke@um.wroc.pl, jeżeli faktury zostały wystawione poza KSeF ze względu na tryb awaryjny lub awarię całkowitą.
6. Wynagrodzenie Wykonawcy płatne będzie z konta Zamawiającego na konto Wykonawcy po dokonaniu odbioru na zasadach opisanych w § 3 i po otrzymaniu przez Zamawiającego prawidłowo wystawionych faktur, w terminie 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego faktur na konto wskazane w fakturach. Za dzień otrzymania faktury uznaje się dzień przydzielenia numeru KSeF faktury lub dzień faktycznego otrzymania faktury, jeżeli faktura została wystawiona poza KSeF ze względu na tryb awaryjny lub awarię całkowitą.
7. Za termin dokonania płatności faktury uważa się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
8. Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności.
9. Zamawiający oświadcza, że jest podatnikiem podatku VAT – NIP 8971383551.
10. Wykonawca oświadcza, że nie/jest podatnikiem podatku VAT – NIP
11. Wykonawcy przysługuje prawo naliczenia odsetek ustawowych za opóźnienia od wartości nieterminowo opłaconych faktur.
12. Zapłata wynagrodzenia wyczerpuje roszczenia Wykonawcy do Zamawiającego z tytułu realizacji umowy.
13. Zamawiający nie przewiduje wypłacania zaliczek na poczet wykonania przedmiotu umowy.



§ 5 Obowiązki i uprawnienia Stron

1. Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że posiada wiedzę, zasoby, umiejętności i doświadczenie niezbędne do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 i zobowiązuje się go wykonać zgodnie z posiadaną wiedzą.
 2. Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do:
 - 1) świadczenia usługi zapewniając jej wymagany poziom merytoryczny;
 - 2) wykonywania swoich obowiązków z należyłą starannością;z uwzględnieniem zawodowego charakteru świadczonej usługi;
 - 3) działania w granicach uprawnień i obowiązków wynikających z umowy oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa;
 - 4) dołożenia wszelkich starań w celu niedopuszczenia do powstania opóźnień w realizacji umowy, niezależnie od przyczyn ich powstawania;
 - 5) terminowej realizacji przedmiotu umowy;
 - 6) zapewnienia sprzętu i materiałów niezbędnych do należytego wykonania przedmiotu umowy;
 - 7) uwzględnienia bez zbędnej zwłoki uzasadnionych zastrzeżeń Zamawiającego co do wykonania umowy.
3. Podczas realizacji przedmiotu umowy Wykonawca jest zobowiązany stosować się do wytycznych Zamawiającego.
 4. Wykonawca jest zobowiązany niezwłocznie informować Zamawiającego o problemach lub okolicznościach mogących wpłynąć negatywnie na jakość lub terminowość prac objętych umową oraz podejmować wszelkie możliwe działania w celu ich usunięcia.
 5. Zamawiający zobowiązany jest do:
 - 1) dostarczenia Wykonawcy informacji niezbędnych do realizacji przedmiotu umowy;
 - 2) współpracy z Wykonawcą w celu należytego wykonania przedmiotu umowy;
 - 3) dokonania odbioru przedmiotu umowy na zasadach i warunkach określonych umową;
 - 4) zapłaty wynagrodzenia Wykonawcy na zasadach określonych w umowie.



§ 6 Autorskie prawa majątkowe

1. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów objętych umową lub powstałych w wyniku realizacji umowy.
2. Z chwilą przekazania utworów (Wydział Klimatu i Energii Urzędu Miejskiego Wrocławia), Wykonawca przenosi na Zamawiającego a Zamawiający nabywa w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1, nieograniczone pod względem czasowym i terytorialnym autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów objętych umową lub powstałych w wykonaniu umowy, w zakresie ich wykorzystywania i rozporządzania nimi w całości lub we fragmentach – jako utworami odrębnymi lub wspólnie z innym utworem lub innymi utworami Wykonawcy lub innych twórców - na następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu - wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - 3) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt 2 - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
3. Przeniesienie praw, o których mowa w ust. 2, obejmuje prawo do dokonania opracowań tj. w szczególności adaptacji, przeróbek (w tym na inną technikę) lub tłumaczeń oraz korzystania i rozporządzania tak powstałymi opracowaniami (prawa zależne) na polach eksploatacji wymienionych w ust. 2, z zastrzeżeniem poszanowania praw osobistych twórców.
4. Wykonawca przenosi na Zamawiającego a Zamawiający nabywa w ramach wynagrodzenia określonego w § 4 ust. 1, nieograniczone pod względem czasowym i terytorialnym wyłączone prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich do wszelkich utworów objętych umową lub powstałych w wykonaniu umowy na polach eksploatacji wymienionych w ust. 2, bez prawa Wykonawcy do odrębnego wynagrodzenia z tytułu eksploatacji utworów zależnych.
5. Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania przysługujących mu osobistych praw autorskich do utworów objętych umową lub powstałych



w wyniku realizacji umowy, w sposób ograniczający Zamawiającego w wykonaniu jego praw. Jednocześnie Wykonawca upoważnia, wybranego przez Zamawiającego, innego Wykonawcę do wykonywania przysługujących wykonawcy autorskich praw osobistych w zakresie dokonywania twórczych przeróbek, adaptacji oraz opracowań utworów, w tym w zakresie usuwania wad utworów, jeżeli Wykonawca odmówi Zamawiającemu ich wykonania.

6. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonanie przedmiotu umowy nie naruszy praw osobistych i majątkowych osób trzecich i przekaże Zamawiającemu przedmiot umowy w stanie wolnym od obciążeń prawnych osób trzecich.

7. Wykonawca oświadcza, że wszystkie utwory objęte umową lub powstałe w wykonaniu umowy będą wolne od wad prawnych i fizycznych oraz że służą mu lub służyć mu będą wyłączne majątkowe prawa autorskie do każdego z tych utworów w zakresie niezbędnym do realizacji umowy, oraz że prawa te nie będą w żaden sposób ograniczone. Wykonawca oświadcza, że rozporządzenie utworami nie narusza żadnych praw własności przemysłowej i intelektualnej. Strony ustalają, że gdyby okazało się, iż osoba trzecia zgłasza roszczenia pod adresem któregośkolwiek z utworów, Wykonawca po zawiadomieniu przez Zamawiającego, nie uchyli się od niezwłocznego przystąpienia do wyjaśnienia sprawy oraz wystąpi przeciwko takim roszczeniom na własny koszt i ryzyko a nadto, że zaspokoi wszelkie uzasadnione roszczenia, a w razie ich zasądzenia od Zamawiającego regresowo zwróci Zamawiającemu całość roszczeń, do których pokrycia zobowiązany był prawomocnym orzeczeniem sądu oraz wszelkie związane z tym uzasadnione wydatki i opłaty, włączając w to koszty procesu i uzasadnione koszty obsługi prawnej.

8. Jeżeli którykolwiek z utworów ma wady prawne lub zajdą zdarzenia, o których mowa w ust. 7, które uniemożliwią korzystanie z nich przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, innej wersji utworu, wolnego od wad, spełniającego wymagania określone w umowie i naprawienia ewentualnych szkód powstałych z tego tytułu po stronie Zamawiającego.

§ 7 Kary umowne

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy będą naliczane kary umowne dla Wykonawcy:



- 1) za zwłokę w wykonywaniu każdego z Etapu w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto za dany Etap, o którym mowa odpowiednio w § 4 ust. 1 pkt 1 lub § 4 ust. 1 pkt 2 za każdy dzień zwłoki, w stosunku do któregośkolwiek z terminu określonego w § 2 ust. 1, nie więcej jednak niż 20% tej kwoty;
 - 2) za zwłokę w przekroczeniu terminu, o którym mowa w § 2 ust. 1, w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto za dany Etap, o którym mowa odpowiednio w § 4 ust. 1 pkt 1 lub § 4 ust. 1 pkt 2 za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 20% tej kwoty;
 - 3) za odstąpienie od każdego z Etapów umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto za dany Etap, o którym mowa odpowiednio w § 4 ust. 1 pkt 1 lub § 4 ust. 1 pkt 2.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 20% całkowitego wynagrodzenia umownego brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 (nie dotyczy to odstąpienia od umowy, o którym mowa w § 9 ust. 1).
3. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić Strony nie może przekroczyć 30% wartości umowy brutto, określonego w § 4 ust. 1.
4. Kara umowna powinna być zapłacona przez Stronę, która naruszyła postanowienia umowne, w terminie 14 dni od dnia wystąpienia przez drugą Stronę z żądaniem zapłaty.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych.

§ 8 Przetwarzanie i poufność danych

1. Strony działając jako odrębni administratorzy danych w rozumieniu art. 4 ust. 7 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) (dalej: RODO) udostępniają sobie wzajemnie dane (w tym dane osobowe) wyłącznie w zakresie niezbędnym do wykonania niniejszej umowy oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.



2. Strony udostępniają dane osobowe osób upoważnionych do wykonywania określonych czynności w związku z realizacją niniejszej umowy, w szczególności dane osobowe reprezentantów lub pełnomocników Stron, osób do kontaktu, osób odpowiedzialnych za nadzór bądź realizację niniejszej umowy w zakresie: imienia i nazwiska, stanowiska, danych zawartych w upoważnieniach i pełnomocnictwach, adresów do kontaktu, numerów telefonów, danych zawartych w kwalifikowanych podpisach elektronicznych. Udostępnione dane przetwarzane będą przez Strony wyłącznie w celu i zakresie wynikającym z niniejszej umowy oraz powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

3. Jeżeli w celu realizacji niniejszej umowy niezbędne będzie udostępnienie danych osobowych innych niż określone w ust. 2, Strony w załączniku do niniejszej umowy określą sposób udostępnienia, zakres, rodzaj oraz kategorie udostępnianych danych.

4. Strony oświadczają, że przy przetwarzaniu udostępnionych danych osobowych postępować będą zgodnie z postanowieniami RODO oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2019 r., poz. 1781).

5. Każda ze Stron zobowiązuje się w szczególności do:

1) zachowania w tajemnicy wszelkich informacji (w tym danych osobowych) udostępnionych lub pozyskanych w związku z wykonywaniem (w tym przy okazji wykonywania) niniejszej umowy oraz do wykorzystywania (w tym przekazywania lub ujawniania) przedmiotowych informacji jedynie w celach wskazanych w niniejszej umowie lub w związku z realizacją obowiązków prawnych nałożonych na Stronę na podstawie przepisów prawa;

2) zachowania w tajemnicy sposobów zabezpieczenia informacji, o których mowa w pkt 1;

3) stałego monitorowania procesu przetwarzania danych i nadzoru nad bezpieczeństwem przetwarzanych danych;

4) podejmowania wszelkich niezbędnych, przewidzianych prawem działań w celu zapewnienia, by żadna z osób personelu Strony, która przetwarza informacje, o których mowa w pkt 1, nie ujawniła ani w trakcie trwania umowy, ani po jej ustaniu, ani rzeczonych informacji, ani sposobów ich zabezpieczenia.

6. Każda ze Stron przyjmuje do wiadomości, iż postępowanie sprzeczne ze zobowiązaniami wskazanymi w ust. 5 może być uznane przez drugą Stronę za nienależyte wykonanie niniejszej umowy.



7. Z uwagi na udostępnienie danych osobowych każda ze Stron zobowiązana jest do spełnienia obowiązku informacyjnego wobec osób, których udostępnione dane dotyczą przewidzianego w art. 14 RODO. Strony upoważniają się wzajemnie do przekazania w imieniu drugiej Strony obowiązku, o którym mowa w zdaniu poprzednim.

8. W celu realizacji obowiązku, o którym mowa w ust. 7:

1) Zamawiający w załączniku nr 3 do niniejszej umowy przekazuje

Wykonawcy treść obowiązku informacyjnego;

2) Wykonawca zobowiązany jest w terminie 7 dni od zawarcia niniejszej umowy do przekazania Zamawiającemu treści obowiązku informacyjnego, o którym mowa w ust. 7, a po tym terminie, Wykonawca zobowiązany będzie do samodzielnej realizacji obowiązku informacyjnego, poprzez przekazanie go osobom, których dane dotyczą.

9. W przypadku, w którym w związku z realizacją umowy nie dochodzi do udostępnienia danych osobowych innych, niż dane wskazane w ust. 2, a dochodzi do powierzenia przetwarzania danych osobowych, Strony zobligowane są do zawarcia stosownej umowy powierzenia danych osobowych, regulującej prawa i obowiązki Stron jako podmiotu powierzającego i procesora.*

*gdy dotyczy

§ 9 Odstąpienie od umowy

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub dalsze wykonanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o okolicznościach.

2. Ponadto Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy, gdy:

1) Wykonawca nie wykonuje przedmiotu umowy zgodnie z postanowieniami wynikającymi z treści umowy, po uprzednim wezwaniu go do podjęcia wykonania tej umowy w ciągu 5 dni od daty otrzymania wezwania;

2) Wykonawca wprowadził Zamawiającego w błąd co do okoliczności dotyczących realizacji przedmiotu umowy, w szczególności poprzez podanie Zamawiającemu niezgodnych ze stanem rzeczywistym danych odnośnie sposobu realizacji przedmiotu umowy.



3. Odstąpienie od umowy w wypadku ziszczenia się którejkolwiek z przesłanek wskazanych w ust. 2 może nastąpić w terminie 14 dni od dnia powzięcia przez Zamawiającego wiadomości o ziszczeniu danej przesłanki.
4. W przypadku odstąpienia od umowy Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należytego z tytułu wykonania części umowy.
5. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy winno zostać dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności ze wskazaniem przyczyny odstąpienia.
6. Odstąpienie od umowy nie ma wpływu na naliczanie kar umownych zgodnie z zapisami umowy.
7. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy na skutek okoliczności, za które Wykonawca nie odpowiada, Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie za dotychczas wykonane czynności, zgodnie ze stanem określonym w podpisanym przez Strony umowy protokole z wykonania prac.

§ 10 Zmiana umowy

1. Zmiana postanowień umowy może nastąpić wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zmiany postanowień zawartej umowy mogą dotyczyć w szczególności terminów realizacji przedmiotu umowy oraz zakresu określonego w § 1 w przypadku wystąpienia okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zlecenia.
3. Dla potrzeb umowy ustala się, iż nie stanowi zmiany umowy:
 - 1) zmiana danych teleadresowych;
 - 2) zmiana osób do kontaktu wskazanych w § 11.
4. Zaistnienie okoliczności, o których mowa w ust. 3 nie wymaga sporządzenia pisemnego aneksu, a jedynie niezwłocznego pisemnego zawiadomienia Stron.

§ 11 Postanowienia końcowe

1. W sprawach nie uregulowanych w umowie mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny i ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Ewentualne spory, jakie mogą powstać w trakcie realizacji umowy, Strony będą rozstrzygały polubownie, a w braku porozumienia poddadzą pod



rozstrzygnięcie sądu właściwego dla Zamawiającego.

3. Nadzór nad realizacją przedmiotu umowy pełnią:

- 1) ze strony Wykonawcy: tel.
- 2) ze strony Zamawiającego: tel.

4. Korespondencja przekazywana w formie pisemnej pomiędzy Stronami będzie kierowana na adresy Stron, wymienione poniżej:

1) dla Zamawiającego: Wydział Klimatu i Energii Urzędu Miejskiego Wrocławia, ul. Bogusławskiego 8,10, 50-031 Wrocław, e-mail:

.....@um.wroc.pl,

2) dla Wykonawcy:

5. Wykonawca oświadcza, iż przyjmuje do wiadomości, że dotyczące go dane, w tym dane osobowe (imię i nazwisko/nazwa), data umowy, jej przedmiot, numer, data obowiązywania oraz wartość umowy brutto mogą zostać udostępnione w Urzędowym Rejestrze Umów Urzędu Miejskiego Wrocławia, zamieszczonym w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego Wrocławia.

6. Strony oświadczają, że w przypadku, gdy którekolwiek z postanowień umowy z mocy prawa bądź ostatecznego lub prawomocnego orzeczenia jakiegokolwiek organu administracyjnego lub sądu powszechnego, uznane zostanie nieważnym bądź bezskutecznym pozostałe postanowienia umowy pozostają w mocy.

7. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: jeden egzemplarz dla Wykonawcy i dwa egzemplarze dla Zamawiającego.

Umowę sprawdzono pod względem legalności, celowości i gospodarności.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Załącznik do umowy:

Załącznik nr 1 - Opis przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 2 – Protokół odbioru przedmiotu umowy

Załącznik nr 3 - Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych

Klasyfikacja budżetowa



Załącznik nr 1 do umowy nr

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

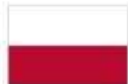
I. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest: zorganizowanie i przeprowadzenie szkolenia dla nauczycieli w ramach projektu „Budujemy klimat! – infrastruktura i edukacja na rzecz adaptacji klimatycznej wrocławskich szkół”.

Przedmiot zamówienia współfinansowany jest z Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę Klimat i Środowisko 2021-2027, zgodnie z zawartą umową o dofinansowanie nr FENX.02.04-IW.01-0063/24 w ramach działania FENX.02.04. Adaptacja do zmian klimatu, zapobieganie klęskom i katastrofom priorytetu FENX.02 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko z EFRR.

II. ZAKRES ZAMÓWIENIA

1. Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje zorganizowanie i przeprowadzenie szkolenia dla 36 nauczycieli (uczestników) wskazanych przez Zamawiającego,
2. Szkolenie ma przygotować nauczycieli do prowadzenia zajęć z uczniami w ramach projektu „Budujemy klimat! – infrastruktura i edukacja na rzecz adaptacji klimatycznej wrocławskich szkół”,
3. Szkolenie odbędzie się w dwóch turach:
 - 1) I tura w 2026 roku, w której weźmie udział 12 uczestników,
 - 2) II tura w 2027 roku, w której weźmie udział 24 uczestników,
4. Miejsce przeprowadzenia szkolenia (stacjonarnie):
 - 1) w roku 2026 r. - Centrum Aktywności Lokalnej, ul. Prądyńskiego 39a, 50-433 Wrocław,
 - 2) w roku 2027 r. - w lokalizacji wskazanej przez Zamawiającego (Zamawiający wskaże lokalizację miesiąc przed planowanym terminem szkolenia),
5. Szkolenie będzie miało charakter teoretyczno-praktyczny,
6. Szkolenie w roku 2026 zostanie przeprowadzone zgodnie z agendą określoną w załączniku nr 1.1 do OPZ oraz wytycznymi Zamawiającego,
7. Szkolenie w roku 2027 zostanie przeprowadzone zgodnie z agendą określoną w załączniku nr 1.2 do OPZ oraz wytycznymi Zamawiającego,
8. Czas trwania szkolenia w danej turze – 5 godziny zegarowych (1h – 60 min.),
9. Zajęcia praktyczne będą prowadzone równolegle na dwóch stanowiskach roboczych (nauczyciele zostaną podzieleni na grupy i będą jednocześnie wykonywać część



praktyczną, każdy uczestnik musi wykonać wszystkie zajęcia praktyczne przewidziane w agendzie szkolenia),

10. Na szkoleniu, w obu turach szkoleniowych, będą obecni przedstawiciele Zamawiającego.

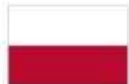
III. INFORMACJE DODATKOWE:

1. W ramach szkolenia Zamawiający:

- 1) zapewnia salę szkoleniową,
- 2) zapewnia materiały pomocnicze niezbędne do przeprowadzenia zajęć praktycznych,
- 3) przekaze Wykonawcy materiały merytoryczne niezbędne do realizacji szkolenia w zakresie projektu pn. „Budujemy klimat! – infrastruktura i edukacja na rzecz adaptacji klimatycznej wrocławskich szkół”,
- 4) zaprosi uczestników na szkolenie,
- 5) przekaze Wykonawcy logotypy w celu oznakowania materiałów dydaktycznych,
- 6) wskaże terminy (dzień, miesiąc w danym roku szkoleniowym) realizacji zamówienia.

2. Wykonawca zobowiązany jest do:

- 1) zapoznania się z treścią merytoryczną projektu „Budujemy klimat! – infrastruktura i edukacja na rzecz adaptacji klimatycznej wrocławskich szkół” (część dotycząca szkolenia),
- 2) przygotowania sali przed każdym terminem szkolenia,
- 3) doprowadzenia miejsca świadczenia usługi do stanu przed rozpoczęciem jej świadczenia po przeprowadzonym szkoleniu,
- 4) utylizacji odpadów powstałych podczas świadczenia usługi,
- 5) zapewnienia cateringu w formie i zakresie zgodnie z załącznikiem nr 1.3 do OPZ,
- 6) zorganizowania spotkania z Zamawiającym w terminie 4 dni od dnia podpisania umowy w celu ustalenia wymagań wykonania zadania,
- 7) przygotowania po jednym egzemplarzu dla uczestnika (12 szt. na I turę, 24 szt. na II turę) materiałów dydaktycznych (w wersji papierowej wydrukowanej w kolorze i w wersji elektronicznej – pamięć USB) umożliwiających przeprowadzenie zajęć z uczniami, konkursów, które będą realizowane w szkołach,
- 8) przygotowania materiałów dydaktycznych spełniających wymagania zawarte w dokumencie „Standardy dostępności dla polityki spójności 2021-2027” do dokumentu „Wytyczne dotyczące realizacji zasad równościowych w ramach funduszy unijnych na lata 2021-2027”,
- 9) przedłożenia Zamawiającemu w terminie 10 dni przed rozpoczęciem I tury szkolenia do zatwierdzenia po 1 egz. opracowanych materiałów dydaktycznych,



prezentacji multimedialnej oraz wzorów certyfikatów w formie elektronicznej w plikach ogólnodostępnych. Ostateczna treść i forma szkolenia oraz materiałów dydaktycznych, certyfikatów zostanie uzgodniona z Zamawiającym,

- 10) przekazania materiałów dydaktycznych, prezentacji multimedialnej w wersji elektronicznej oraz papierowej Zamawiającemu po przeprowadzonym szkoleniu w terminie 3 dni roboczych od daty zakończenia szkolenia, wraz z prawami autorskimi,
- 11) przygotowania materiałów dydaktycznych w:
 - a) wersji papierowej – wydrukowanych w kolorze,
 - b) wersji elektronicznej - umożliwiających odczytanie plików w programie i formacie:
 - Adobe Reader - (rozszerzenie *.pdf),
 - MS WORD - (rozszerzenie *.doc)
 - JPG - grafiki/rysunki (rozszerzenie *.jpg),
- 12) zabrania i przechowania niewykorzystanych materiałów pomocniczych w I turze oraz dostarczenia ich na II turę szkolenia,
- 13) przygotowania listy niewykorzystanych materiałów pomocniczych w I turze i przekazania jej Zamawiającemu w terminie 3 dni roboczych od daty zakończenia szkolenia,
- 14) zapewnienia sprzętu niezbędnego do przeprowadzenia szkolenia (np. laptop),
- 15) przygotowania oraz rozdania certyfikatów uczestnikom (12 szt. na I turę, 24 szt. na II turę) po zakończonym szkoleniu,
- 16) sporządzenia szczegółowego protokołu wykonania zamówienia po każdym przeprowadzonym szkoleniu zgodnie z wytycznymi Zamawiającego,
- 17) opatrzona logotypami przekazanymi przez Zamawiającego wszelkiej dokumentacji w tym certyfikatów oraz materiałów dydaktycznych, prezentacji multimedialnej.

IV. Termin realizacji przedmiotu zamówienia:

Od dnia podpisania umowy do dnia **20 czerwca 2027 r.**, z zastrzeżeniem:

- 1) Etap I:** zorganizowanie i przeprowadzenie I tury szkolenia w 2026 roku dla 12 uczestników (jeden dzień szkoleniowy) - w terminie do **30.05.2026 r.**,
- 2) Etap II:** zorganizowanie i przeprowadzenie II tury szkolenia w 2027 roku dla 24 uczestników (jeden dzień szkoleniowy) - w terminie do **20.06.2027 r.**, przy czym data szkolenia w I turze przewidziana zostaje na okres pomiędzy 20.04.2026 r. a 25.05.2026 r., a data szkolenia w II turze przewidziana zostaje na okres pomiędzy 01.04.2027 r. a 10.06.2027 r.



Agenda szkolenia

1. Termin – 2026 r.
2. Lokalizacja – Centrum Aktywności Lokalnej, ul. Prądyńskiego 39a, 50-433 Wrocław
3. Czas trwania – 5 godzin (do ustalenia po podpisaniu umowy)

PROGRAM

I. Rejestracja uczestników + przekazanie materiałów dydaktycznych uczestnikom,

II. Otwarcie szkolenia – powitanie uczestników i wprowadzenie do projektu „Budujemy klimat! – infrastruktura i edukacja na rzecz adaptacji klimatycznej wrocławskich szkół” –

Zamawiający

III. Wykład na temat zmian klimatu, zapobieganiu ryzyku związanemu z klęskami żywiołowymi i katastrofami w mieście oraz podejmowania działań adaptacyjnych. Omówienie ważnej roli retencjonowania deszczu, czym jest bioróżnorodność, znaczenie owadów zapylających, najczęstszych spotykanych chorób i szkodników roślin oraz jakie naturalne metody stosować w celu ochrony roślin, znaczenie zieleni rodzimej i zagrożeń jakie niosą ze sobą nasadzenia roślin obcych, jakie trujące rośliny zagrażają zdrowiu i życiu, znaczenie drzew i ekonomiczne korzyści posiadania ich w mieście,

IV. Zajęcia praktyczne:

1. „Mój ogród deszczowy” – wykonanie mini ogródka deszczowego w pojemniku przez każdego uczestnika,
2. „Kula bioróżnorodności – moja łąka kwietna” – wykonanie łąki w formie kuli przez każdego uczestnika,

Przerwa kawowa

3. „Domki dla zapylaczy” – wykonanie domku przez każdego uczestnika,
4. „Co gryzie nasze rośliny” – wykonanie mini ogródka przez każdego uczestnika,

Przerwa kawowa

V. Przedstawienie założeń i programu pozostałych działań edukacyjnych w projekcie, które będą prowadzone przez nauczycieli w szkołach:

1. „Zieleń rodzima i obca”
2. „Trujące piękności”
3. „Wycena usług ekosystemowych drzew
4. „Projektowanie gry terenowej
5. „ Budynek Wydziału Środowiska i Rolnictwa jako inwestycja zielono niebieska”
6. „Podwórza Ołbina”
7. „Deszcz na fali zieleni”
8. „Jak zbudowaliśmy klimat! w naszej szkole”

VI. Dyskusja i wnioski

VII. Zakończenie szkolenia obiadem



Załącznik nr 1.2 do OPZ

Agenda szkolenia

1. Termin – 2027 r.
2. Lokalizacja – zostanie podana w 2027 r.
3. Czas trwania – 5 godzin (do ustalenia po podpisaniu umowy)

PROGRAM

I. Rejestracja uczestników + przekazanie materiałów dydaktycznych uczestnikom,

II. Otwarcie szkolenia – powitanie uczestników i wprowadzenie do projektu „Budujemy klimat! – infrastruktura i edukacja na rzecz adaptacji klimatycznej wrocławskich szkół” – Zamawiający

III. Wykład na temat zmian klimatu, zapobieganiu ryzyku związanemu z klęskami żywiołowymi i katastrofami w mieście oraz podejmowania działań adaptacyjnych. Omówienie ważnej roli retencjonowania deszczu, czym jest bioróżnorodność, znaczenie owadów zapylających, najczęstszych spotykanych chorób i szkodników roślin oraz jakie naturalne metody stosować w celu ochrony roślin, znaczenie zieleni rodzimej i zagrożeń jakie niosą ze sobą nasadzenia roślin obcych, jakie trujące rośliny zagrażają zdrowiu i życiu, znaczenie drzew i ekonomiczne korzyści posiadania ich w mieście,

IV. Zajęcia praktyczne:

1. „Mój ogród deszczowy” – wykonanie mini ogródka deszczowego w pojemniku przez każdego uczestnika,
2. „Kula bioróżnorodności – moja łąka kwietna” – wykonanie łąki w formie kuli przez każdego uczestnika,

Przerwa kawowa

3. „Domki dla zapylaczy” – wykonanie domku przez każdego uczestnika,
4. „Co gryzie nasze rośliny” – wykonanie mini ogródka przez każdego uczestnika,

Przerwa kawowa

V. Przedstawienie założeń i programu pozostałych działań edukacyjnych w projekcie, które będą prowadzone przez nauczycieli w szkołach:

1. „Zieleń rodzima i obca”
2. „Wycena usług ekosystemowych drzew”
3. „Trujące piękności”
4. „Projektowanie gry terenowej
5. „Budynek Wydziału Środowiska i Rolnictwa jako inwestycja zielono niebieska”
6. „Deszczowy patrol
7. „Podwórza Ołbina”
8. „Deszcz na fali zieleni”
9. „Jak zbudowaliśmy klimat! w naszej szkole”
10. „Zielona rozgrywka”

VI. Dyskusja i wnioski.

VII. Zakończenie szkolenia obiadem



Załącznik nr 1.3 do OPZ

Organizacja cateringu

- I. Wykonawca zorganizuje oraz dowiezie catering:
1. w roku 2026 dla 18 osób,
 2. w roku 2027 dla 30 osób,
- w ramach którego zapewni:
- 1) kawę z ekspresu ciśnieniowego (nielimitowana),
 - 2) paletę herbat smakowych w saszetkach (czarna, zielona, owocowa) (nielimitowana),
 - 3) cukier biały/brazowy do kawy i herbaty w jednorazowych saszetkach – min. 20 gram/os. każdego rodzaju,
 - 4) cytryny podawane w plasterkach (minimum po 2 plasterki na osobę),
 - 5) wodę gazowaną/niegazowaną – (nielimitowana, podawana w butelkach szklanych/ szklanych dzbankach lub dystrybutorów wody pitnej),
 - 6) sok owocowy 100 % (minimum dwa rodzaje po 250 ml) – pojemność łączna minimum 500 ml/os. Soki podane w szklanych butelkach/szklanych dzbankach,
 - 7) mleko (nielimitowane),
 - 8) dwóch rodzajów ciast krojonych/domowych/ podawanych w kawałku min. 100gr. z każdego rodzaju na os.,
 - 9) ciasteczek kruchych min. pięciu różnych rodzajów (bez tłuszczu trans), po 2 sztuki z każdego rodzaju na os.,
 - 10) obiadu składającego się z:
 - a) pierwszego dania – zupa wegetariańska – 250 ml/os. (taka sama dla wszystkich uczestników),
 - b) drugiego dania w wersji wegetariańskiej - danie główne na ciepło z dodatkami, serwowane w ilości minimum 400 gram/os.,
- II. W ramach zamówienia Wykonawca:
1. przygotuje, dowiezie przygotowany catering w terminie i w miejscu wskazanym przez Zamawiającego w zamówieniu,
 2. przygotuje miejsce serwowania posiłków przed rozpoczęciem spotkania, zapewni porządek w miejscu serwowania posiłku,
 3. zapewni we własnym zakresie niezbędne do wykonania usługi wyposażenie, w tym w szczególności: ekspres do kawy, podgrzewacze wody,



obrusey tekstylne w gładkim, jednolitym, jasnym kolorze; naczynia szklane i porcelanowe bez nadruków i dekorów, stanowiące komplet; papierowe serwetki, wszystko w ilości, która nie będzie powodowała konieczności mycia naczyń w miejscu wykonywania usługi a także pojemniki na śmieci i odpadki.

Dostarczona zastawa stołowa będzie czysta i nieuszkodzona, obrusey będą czyste, nieuszkodzone, wyprasowane, w stonowanych barwach,

4. będzie przestrzegać przepisów sanitarno - epidemiologicznych, BHP i p.poż,

5. będzie dbać o czystość w trakcie i w miejscu świadczenia usługi, a także po zakończeniu usługi uprzątnie pomieszczenie ze śmieci i resztek jedzenia,

6. usługa świadczona będzie na właściwym poziomie, z zachowaniem powszechnie obowiązujących norm kultury i zasad współżycia społecznego,

7. przygotuje catering wyłącznie przy użyciu produktów spełniających normy jakości produktów spożywczych, a także z przestrzeganiem przepisów prawnych w zakresie przechowywania i przygotowywania artykułów spożywczych m. in:

1) produkty przetworzone (takie jak kawa, herbata i inne) będą posiadały odpowiednią datę przydatności do spożycia,

2) wszystkie produkty muszą być odpowiednio zapakowane na czas przewozu tj. w pojemniki, które zabezpieczą ich trwałość, świeżość oraz wygląd,

8. dostarczy pojemniki jednorazowe do zapakowania pożywienia pozostałego po zakończeniu szkolenia (ilość minimum 10 sztuk),

9. prześle Zamawiającemu do akceptacji propozycję menu, w terminie 10 dni przed rozpoczęciem I tury szkolenia do zatwierdzenia,

III. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wniesienia uwag/zastrzeżeń do zaproponowanego menu, nie później niż w ciągu 2 dni roboczych od przedstawienia ich przez Wykonawcę. Propozycję cateringu, po uwzględnieniu uwag/zastrzeżeń wniesionych przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest przesłać drogą elektroniczną (e-mail) Zamawiającemu, nie później niż na 2 dni robocze, liczone od dnia ich otrzymania.



Załącznik nr 2 do umowy nr

Protokół

z realizacji przedmiotu umowy nr

sporządzony w dniu, pomiędzy

Gminą Wrocław z siedzibą pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław, NIP
8971383551, REGON 931934839,

reprezentowaną przez:

działającą na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta Wrocławia

zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

.....

z siedzibą, NIP, REGON,

reprezentowanym przez:

zwanym dalej **Wykonawcą**.

1. Przedmiot umowy – zorganizowanie i przeprowadzenie szkolenia dla nauczycieli w ramach projektu „Budujemy klimat! – infrastruktura i edukacja na rzecz adaptacji klimatycznej wrocławskich szkół”.
2. Wykonawca wykonał ... Etap przedmiotu umowy zgodnie z zawartą umową:
3. Zamawiający przyjął przedmiot umowy bez zastrzeżeń, stwierdzając jego należyte wykonanie (brak zastrzeżeń/uwag)*.
4. Zamawiający zgłosił następujące zastrzeżenia i uwagi do wykonania przedmiotu umowy*:

.....

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron umowy.

Zamawiający

Wykonawca

.....

.....

*niepotrzebne skreślić



Załącznik nr 3 do umowy nr

INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Niniejszą informację otrzymuje Pani/Pan w związku z obowiązkami określonymi w art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 4 maja 2016 r. L 119/1).

Administrator danych osobowych (ADO)

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Wrocławia, z którym można się skontaktować w następujący sposób:

- listownie na adres: Prezydent Wrocławia, Urząd Miejski Wrocławia, pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław;
- przez e-mail: wke@um.wroc.pl; przez e-doręczenie: AE:PL-95179-82549-VVTFT-27;
- telefonicznie: 71 777-86-88 (sekretariat Wydziału Klimatu i Energii).

Cele przetwarzania danych

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu zawarcia i realizacji umowy, w celach kontaktowych i wymiany korespondencji lub innych form kontaktu.

Podstawy prawne przetwarzania

Będziemy przetwarzać Pani/Pana dane osobowe na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO tj. prawnie uzasadniony interes administratora, jakim jest realizowanie umowy.

Kategorie przetwarzanych danych

Będziemy przetwarzać następujące kategorie Pani/Pana danych osobowych:

- imię i nazwisko;
- telefon służbowy;
- adres e-mail;
- dane zawarte w upoważnieniach/pełnomocnictwach;
- dane zawarte w kwalifikowanych podpisach elektronicznych.

Źródło pochodzenia danych

Pani/Pana dane osobowe pozyskane zostały od Pani/Pana pracodawcy, podmiotu



zatrudniającego lub podmiotu współpracującego.

Okres retencji danych

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez 5 lat od stycznia kolejnego roku po zakończeniu realizacji umowy administratora z Pani/Pana pracodawcą/zleceniodawcą/ zamawiającym, a w celach związanych z dochodzeniem lub obroną przed roszczeniami do czasu przedawnienia tych roszczeń.

Odbiorcy danych

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:

- dostawcy usług IT;
- podmioty, którym administrator udostępnił dane;
- podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa;
- podmioty prowadzące działalność pocztową lub kurierską;
- osoby fizyczne posiadające wiedzę specjalistyczną i występujące w postępowaniu w charakterze biegłego.

Takie podmioty przetwarzają dane na podstawie zawartej umowy z administratorem i tylko zgodnie z jego poleceniami.

Przysługujące prawa

Przysługuje Pani/Panu:

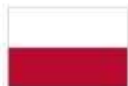
- prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
- prawo do usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym);
- prawo do ograniczenia przetwarzania danych;
- prawo do przenoszenia danych;
- prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;
- prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Inspektor Ochrony Danych

W Urzędzie wyznaczony został Inspektor Ochrony Danych. Jest to osoba, z którą można się kontaktować w sprawach dotyczących przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz korzystania z przysługujących Pani/Panu praw związanych z przetwarzaniem danych.



Fundusze Europejskie
na Infrastrukturę,
Klimat, Środowisko



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Z Inspektorem można skontaktować się w następujący sposób:

- listownie na adres: al. M. Kromera 44, 51-163 Wrocław
- przez e-mail: iod@um.wroc.pl
- telefonicznie: 71 777 77 24.

Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy

Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy.

Zautomatyzowane podejmowanie decyzji

Pani/Pana dane nie będą podlegały profilowaniu lub zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.